

Vēlamais kredīts / Желаемый кредит / Preferred loan

| | | | |
|---|---|---|-----------------------|
| Summa / Сумма / Amount | Paša ieguldījums (līdzdalība) / Личное софинансирование / Self-financing | Kopējās izmaksas / Общие расходы / Total costs | Termiņš / Срок / Term |
| Kredīta mērķis / Цель кредита / Purpose of loan | Paša ieguldījuma izcelsmes avots / Источник личного софинансирования / Source of self-financing | Vēlamais maksājuma datums (1.-25.) / Желаемая дата платежа (1-25) / Preferred payment date (1-25) | |

Klienta dati / Данные клиента / Data of applicant

| | |
|---|-----------------------------|
| Vārds / Имя / Name | Uzvārds / Фамилия / Surname |
| Personas kods / Персональный код / Personal identification code | Adrese / Адрес / Address |
| Tālrunis / Телефон / Contact phone | E-pasts / Эл.почта / E-mail |

| | | | |
|--|---|---|--|
| Esošās dzīvesvietas veids / Вид нынешнего места жительства / Current type of housing | | | |
| <input type="checkbox"/> Sava dzīvoklis / Своя квартира / Own apartment | <input type="checkbox"/> Īres dzīvoklis / māja / Съемное жилье / Rented apartment/house | <input type="checkbox"/> Sava māja / Свой дом / Own house | <input type="checkbox"/> Cits / Другое / Other |

| | | | | |
|---|---|--|---|--|
| Izglītība / Образование / Education | | | | |
| <input type="checkbox"/> Pabeigta augstākā / Высшее (законченное) / University degree | <input type="checkbox"/> Nepabeigta augstākā / Высшее (незаконченное) / Student of university | <input type="checkbox"/> Speciālā / Специальное / Vocational secondary | <input type="checkbox"/> Vidējā / Среднее / Secondary | <input type="checkbox"/> Pamata / Основное / Basic |

| | |
|---|--|
| Pilsonība / Гражданство / Citizenship | |
| <input type="checkbox"/> LR pilsonis / nepilsonis / Гражданин / негражданин Латвийской Республики / Citizen of the Republic of Latvia / Non-citizen of the Republic of Latvia | <input type="checkbox"/> Ārvalstu iedzīvotājs / Иностранный гражданин / Foreign resident |

| | | | | |
|---|---|--|---|--|
| Ģimenes stāvoklis / Семейное положение / Marital status | | | Ir noslēgts laulību līgums / Заключен брачный договор / Has marriage contract | |
| <input type="checkbox"/> Neprecējies/-usies / Холост/ Не замужем / Single | <input type="checkbox"/> Kopdzīve / Живут вместе / Cohabitation | <input type="checkbox"/> Precējies/-usies / Женат/ замужем / Married | <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes | <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No |

| | | | |
|--|--|--|--|
| Apģādājamie / Иждивенцы / Dependants | | | |
| Dzimšanas datums / Дата рождения / Date of birth | Dzimšanas datums / Дата рождения / Date of birth | Dzimšanas datums / Дата рождения / Date of birth | Dzimšanas datums / Дата рождения / Date of birth |

| | | | | |
|--|---|--|---|--|
| Nodarbošanās veids / Вид деятельности / Occupation | | | | |
| <input type="checkbox"/> Algots darbinieks uz noteiktu laiku / Наемный сотрудник на определенный период / Employment agreement with fixed term | <input type="checkbox"/> Algots darbinieks uz nenoteiktu laiku / Наемный сотрудник на неопределенный период / Employment agreement with no term | <input type="checkbox"/> Pašnodarbināta persona, uzņēmējs / Самозанятое лицо, предприниматель / Self employed entrepreneur, entrepreneur | <input type="checkbox"/> Pensionārs / Пенсионер / Pensioner | <input type="checkbox"/> Cits / Другое / Other |

| | | | |
|---|--|---|--|
| Darba devēja nosaukums / Название работодателя / Name of employer | | Amats / Должность / Position | |
| Pārbaudes laiks / Испытательный срок / Trial period | Darba stāžs pašreizējā darba vietā (gados) / Стаж работы на нынешнем месте работы (в годах) / Length of employment with the present employer (years) | Kopējais darba stāžs (gados) / Общий стаж работы (в годах) / Total length of employment (years) | |
| <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes | <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No | | |

Finansiālā informācija / Финансовая информация / Financial information

Kopējie ienākumi (EUR) / Общие доходы (EUR) / Total income (EUR)

| | | | | |
|--|-------------------------------|--|---|----------------------------|
| Esošās saistības citās finanšu iestādēs / Существующие обязательства в других финансовых учреждениях / Existing liabilities in other financial institutions | | | | |
| Saistību veids (kredīti, līzings, kredītkartes, u.c.) / Вид обязательств (кредиты, лизинги, кредитные карты (и др.) / Obligation type (loans, leasings, credit cards etc.) | Aizdevējs / Кредитор / Lender | Kredīta atlikums / Невыплаченный остаток / Outstanding balance | Mēneša maksājums / Ежемесячный платеж / Monthly payment | Valūta / Валюта / Currency |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Kredīta nodrošinājumam piedāvātais nekustamais īpašums / Недвижимое имущество предложенное для обеспечения кредита / Real estate offered as a collateral

| Adrese / Адрес / Address | Tirgus vērtība / Рыночная стоимость / Market value | Īpašums ir apgrūtināts / Недвижимость обременена / Collateral is pledged |
|---|--|---|
| | | <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No |
| | | <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No |
| Citi aizņēmēja nekustamie īpašumi / Другая недвижимость заемщика / Other applicant's collateral | | |
| | | <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No |
| | | <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No |
| | | <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No |

Kredīta ņēmēja apliecinājums / Подтверждение заемщика / Loan applicant confirmation

i Esmu iepazinies ar SEB bankas Vispārējiem darījumu noteikumiem, Kredītārvedumu noteikumiem, Privātuma politiku un Vienoto pakalpojumu cenrādi (pieejami seb.lv vietnē un SEB bankas klientu apkalpošanas vietās), tos saprotu un apzinos, ka tie tiks piemēroti tiesiskajām attiecībām starp mani un SEB banku. Esmu informēts, ka šajā dokumentā minēto datu apstrāde primāri paredzēta, lai varu saņemt pakalpojumu, savukārt papildu datu apstrādi un ar to saistītos jautājumus nosaka Privātuma politika. Apliecinu, ka esmu saņēmis visas nepieciešamās piekrišanas no šajā dokumentā minētajām personām to datu nodošanai SEB bankai, lai izvērtētu, vai pakalpojums tiks sniegts, un, pozitīva lēmuma gadījumā, noslēgtu un izpildītu līgumu. Esmu informēts, ka SEB banka, pamatojoties uz likumā noteikto pienākumu vai savas leģitīmās intereses īstenošanai, saņem datus par mani (piemēram, datus par manām saistībām un ziņas par ienākumiem) no Latvijas Bankas Kredītu reģistra, AS "Kredītinformācijas Birojs", un Valsts ieņēmuma dienesta, nolūkā izvērtēt manu maksātspēju un sava kredītriska uzraudzībai pirms pakalpojuma līguma noslēgšanas un tā izpildes laikā. Esmu informēts, ka, lai nodrošinātu garantijas un/vai "Balsts" subsīdijas izsniegšanu AS "Attīstības finanšu institūcija Altum" (turpmāk – Altum) īstenotās valsts atbalsta programmas ietvaros (ja esmu tādai pieteicies), SEB banka sniedz Altum manus fiziskās personas datus, manā apgādībā esošo personu datus, kredīta līguma kopiju, dokumentus, kas pievienoti Altum garantijas/ "Balsts" subsīdijas pieteikumam, un informāciju par nodrošinājumu.

Я ознакомился с Общими условиями сделок банка SEB, Условиями кредитных переводов, Политикой конфиденциальности и Единым прейскурантом на услуги (доступны на сайте seb.lv и в местах обслуживания клиентов банка SEB), понимаю их и осознаю, что они будут применены в правовых отношениях между мной и банком SEB. Я информирован о том, что обработка данных, указанных в этом документе, в первую очередь предусмотрена для того, чтобы я мог получить услугу, в свою очередь дополнительную обработку данных и связанные с этим вопросы определяет Политика конфиденциальности. Подтверждаю, что я получил необходимое согласие от лиц, упомянутых в этом документе, о передаче их данных банку SEB, чтобы оценить, будет ли предоставлена услуга, и в случае положительного решения заключить и выполнить условия договора. Я информирован о том, что банк SEB на основе оговоренной законом обязанности или для реализации своего легитимного интереса получает данные обо мне (например, данные о моих обязательствах и сведения о доходах) из Кредитного регистра Банка Латвии, АО "Кредитинформационный Бюро" и Службы государственных доходов с целью оценить мою платежеспособность и для осуществления надзора за своим кредитным риском до заключения договора о предоставлении услуги и в ходе его выполнения. Я информирован о том, что для обеспечения выдачи гарантии и/или субсидии "Balsts" в рамках реализуемой программы государственной поддержки АО "Attīstības finanšu institūcija Altum" (далее в тексте – Altum), если я подавал заявку, банк SEB предоставляет Altum мои персональные данные, как физического лица, данные о лицах у меня на иждивении, копию договора о кредите и документы, которые приложены к подписанной мной заявке с просьбой предоставить гарантию и/или субсидии "Balsts" Altum, и информацию об обеспечении.

I have read SEB General Business Terms and Conditions, the Terms and conditions of Settlement, the Privacy Policy, and the General price list (available on the website seb.lv as well as at SEB customer service points), understand them and am aware that they will be applied to the legal relationship between SEB and me. I am aware that the processing of the data referred to in this document is primarily intended for me to get the service, whereas any additional data processing requirements and the matters related to it are governed by the Privacy Policy. I confirm that I have received all necessary consents from the persons referred to in this document for the transferring of their data to SEB for the purpose of ascertaining whether the service will be provided or not, and in case of a favourable decision, to enter into and perform the agreement. I am aware that SEB, under the statutory obligation or for exercising its legitimate interests, receives data about me (such as data about my liabilities and details of my income) from the Bank of Latvia Credit Register, AS Kredītinformācijas Birojs, and the State Revenue Service with a view to assessing my solvency and monitoring its credit risk before entering into the agreement and during the validity thereof. I am aware that, in order to ensure granting of the guarantee and/or subsidy "Balsts" within the scope of the state aid programme of AS "Attīstības finanšu institūcija Altum" (hereinafter "Altum") (if I have applied for such), SEB will provide to Altum: my personal data, the data about my dependent(s), a copy of the loan agreement, the documents attached to the Altum guarantee/subsidy "Balsts" application, and information about the security.

Pamatojoties uz Eiropas Parlamenta un Padomes regulas Nr. 2016/679 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) 6. panta 1. daļas "a" punktu, / Based on Article 6 (1)(a) of the European Parliament and Council Regulation No 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), / На основании Регламента Европейского парламента и Совета ЕС Nr. 2016/679 о защите физических лиц в отношении обработки личных данных и о свободном обращении таких данных, а также об отмене 1-й части пункта «а» 6-й статьи Директивы 95/46/EC (Общий регламент защиты данных),

- atļauju manas maksātspējas izvērtēšanai pieprasīt no Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūras (VSAA) un VSAA sniegt manus personas datus par pēdējiem sešiem mēnešiem pirms datu pieprasīšanas dienas par sociālās apdrošināšanas iemaksām un apdrošināšanas periodiem; / разрешаю для оценки своей платежеспособности запросить у Государственного агентства социального страхования (VSAA) и предоставлять VSAA мои персональные данные о взносах социального страхования и периодах страхования за последние шесть месяцев, начиная с даты получения запроса; / I give permission to request, for the purpose of assessing my solvency, from the State Social Insurance Agency (SSIA), and to the SSIA to provide my personal data for the last six month before the data request data on my social insurance contributions and insurance periods;
- neatļauju pieprasīt VSAA un VSAA sniegt augstāk minētos datus. VSAA izziņu iesniegšu pats. / не разрешаю запрашивать у VSAA и предоставлять VSAA вышеупомянутые данные. Справку VSAA подам самостоятельно. / I do not give permission to request the above-mentioned data from the SSIA, and to the SSIA –to provide them. I will submit the SSIA certificate myself.

Klients / Клиент / Customer

Pilna dokumenta komplekta iesniegšanas datums / Дата подачи полного комплекта документов / Full documentation set submission date

Paraksts / Подпись / Signature

Vārds, uzvārds / Имя, фамилия / Name, surname

AS SEB banka

Pieteikums pieņemts AS "SEB banka" filiālē / Заявление принято в филиале AS "SEB banka" / Application is accepted in AS "SEB banka" branch

Kredīta veids / Вид кредита / Loan type

- Mājokļa kredīts / Жилищный кредит / Home loan Kredīts ar nekustamā īpašuma ķīlu / Кредит под залог недвижимости / Home equity loan Privātpersonas nodrošinātais kredīts / Обеспеченный кредит для частного лица / Private secured loan

Paraksts / Подпись / Signature

Vārds, uzvārds / Имя, фамилия / Name, surname